

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2008/2025(BUD)

29.5.2008

STANOVISKO

Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

pre Výbor pre rozpočet

k rozpočtovému postupu na rok 2009: prvé úvahy o predbežnom návrhu rozpočtu na rozpočtový rok 2009 a o mandáte pre zmierovacie konanie (2008/2025(BUD))

Oddiel III – Komisia

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: Kyösti Virrankoski

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre rozpočet, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. zdôrazňuje skutočnosť, že nadobudnutím platnosti Lisabonskej zmluvy plánovaným na 1. januára 2009 prestane jestvovať rozdiel medzi povinnými a nepovinnými výdavkami, následkom čoho budú transfery uskutočnené v roku 2009 podliehať novému postupu, z ktorého vyplývajú povinnosti pre EP;
2. konštatuje, že celkové výdavky na poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka v súčasnosti ešte stále tvoria podstatnú časť rozpočtu Európskej únie; zastáva názor, že musí byť zabezpečená istota plánovania a spoľahlivosť viacročného finančného rámca tak, ako bolo dohodnuté; zdôrazňuje preto, že je potrebné zabezpečiť zastúpenie Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka na schôdzach Zmierovacieho výboru prostredníctvom poverených členov výboru; ďalej zdôrazňuje, že Výbor pre rozpočet a špecializované výbory musia vzhľadom na svoj vplyv na viacročný finančný rámec a každoročný rozpočtový postup dbať na to, aby koordinovali svoje legislatívne aktivity z hľadiska rozpočtu;
3. konštatuje, že rozvoj vidieka je osobitnou prioritou stanovenou vo viacročnom finančnom rámci; berie na vedomie moduláciu a presuny vo výške 1,792 miliardy EUR z priamej podpory a trhových opatrení na rozvoj vidieka v roku 2009, v dôsledku čoho zostáva na rok 2009 maximálna suma vo výške 44,887 miliardy EUR na opatrenia priamej podpory a trhové opatrenia a vo výške 13,402 miliardy EUR na vidiecky rozvoj; znova potvrdzuje, že rozpočet by mal byť plne transparentný, pokiaľ ide o sumy modulované z priamej pomoci;
4. poznamenáva, že v rámci stropu okruhu 2 je stále k dispozícii rezerva vo výške 2, 113 miliárd EUR, čo je dôkazom úspechu reforiem spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP);
5. zdôrazňuje veľké ťažkosti v súvislosti s implementáciou EPFRV; ľutuje, že v roku 2007 zostali rozpočtové prostriedky vo výške 2,83 miliardy EUR nevyužitú, že 1,361 miliardy EUR sa prenieslo do roku 2008 a 1,469 miliardy EUR bolo preprogramovaných na roky 2008 – 2013 v súlade s bodom 48 Medziinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou zo 17. mája 2006 o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení¹ napriek tomu, že nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV)² bolo prijaté dostatočne včas na to, aby sa predišlo takýmto procedurálnym nedostatkom; vyjadruje obavu v súvislosti s preprogramovaním takýchto veľkých súm, čo povedie k značnému oneskoreniu v dostupnosti prostriedkov pre vidiecke regióny;

¹ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1. Dohoda naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 2008/371/ES (Ú. v. EÚ L 128, 16.5.2008, s. 8).

² Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 146/2008 (Ú. v. EÚ L 46, 21.2.2008, s. 1).

6. vyzýva Komisiu, aby v ďalšom nariadení o rozvoji vidieka stanovila účinnejší časový rámec a aby zabezpečila, že členské štáty budú mať dostatok času na predloženie ich operačných programov;
7. vyjadruje znepokojenie nad rozdielom v úrovni záväzkov a platieb pre oblasť rozvoja vidieka, ktorý predstavoval 25 % v roku 2007, 30 % v roku 2008 a 30 % podľa návrhu na rok 2009; žiada preto Komisiu, aby poskytla predbežný odhad uvoľnených záväzkov na rok 2009 a na celé obdobie 2007 – 2013 a odhadla problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť pri kompenzácii vzniknutých, stále nevyrovnaných nadmerne vysokých záväzkov (v súčasnosti je RAL v oblasti rozvoja vidieka na úrovni takmer 9 miliárd EUR) na konci obdobia 2007 – 2013, keďže maximálna úroveň platieb podľa prílohy I uvedenej medziinštitucionálnej dohody klesá z 1,06 % HND v roku 2007 na 0,94 % HND v roku 2013;
8. pripomína, že prvoradým cieľom SPP je zaručiť stabilizáciu trhu, bezpečnosť dodávok a primerané ceny pre spotrebiteľov; žiada preto Komisiu, aby v rámci rozpočtu na rok 2009 stanovila potrebné prostriedky s cieľom reagovať na nové potreby vyplývajúce zo súčasnej potravinovej krízy, najmä zlepšenie prístupu k potravinám pre najchudobnejšie vrstvy obyvateľstva, ktoré sú touto krízou najviac postihnuté;
9. poukazuje na to, že ďalšia modulácia plánovaná na základe preskúmania stavu SPP, ktorou sa presúvajú prostriedky z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) do EPFRV, zvyšuje sumu potrebnú na národné spolufinancovanie; žiada Komisiu, aby pozorne sledovala programovanie týchto prostriedkov v členských štátoch, zdôrazňuje, že zvýšené prostriedky z fondov Spoločenstva komplikujú spolufinancovanie členskými štátmi, a upozorňuje na to, že je potrebné predchádzať zníženiu súčasnej úrovne spolufinancovania;
10. žiada Komisiu, aby zaujala rozhodný postoj k implementácii reformy v sektore cukru s cieľom rovnako a transparentnejšie zaobchádzať s členskými štátmi;
11. domnieva sa, že pilotné projekty a prípravné akcie, ktoré v súčasnosti prebiehajú v rámci kapitol 5, 6, 7 a 17 a ktoré boli prijaté v rámci rozpočtu na rok 2008, sú vo veľmi skorej fáze programovania, a zdôrazňuje potrebu včasnej a efektívnej implementácie;
12. zdôrazňuje potrebu programu distribúcie ovocia do škôl a vyzdvihuje pozitívne vplyvy takéhoto opatrenia na verejné zdravie a informovanosť detí o výžive; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia doteraz nepredložila návrh takéhoto programu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrh bez akéhokoľvek ďalšieho odkladu a aby na tento účel zapracovala do svojho opravného listu nový rozpočtový riadok; poukazuje na to, že účasť členských štátov na takomto programe by mala byť dobrovoľná;
13. potvrdzuje svoj postoj k vytvoreniu fondu na reštrukturalizáciu sektoru mlieka, ktorý by sa mal využiť na prispôsobenie sektoru mlieka novej situácii, najmä v znevýhodnených a citlivých regiónoch, s ohľadom na možné postupné ukončenie systému kvót;
14. žiada, aby sa vypracoval pilotný projekt na uľahčenie výmenného programu medzi mladými poľnohospodármi v rozvojových krajinách a mladými poľnohospodármi v Únii, ktorý by im na základe bezprostrednej skúsenosti umožnil porozumieť fungovaniu trhov v

ich krajinách a využívaní technológií a riešení na prispôsobenie sa klimatickým podmienkam;

15. naliehavo žiada Radu a Komisiu, aby zvýšili rozpočet pre mladých poľnohospodárov, keďže táto skupina čelí závažným novým výzvam, ako je boj proti zmene klímy a zachovanie potravinovej výroby v Únii, a už roky sa jej počet znižuje, a to napríklad tým, že poskytnú viac prostriedkov na vzdelávanie, siete odbornej prípravy a výmenné programy pre mladých poľnohospodárov, alebo tým, že posilnia politické nástroje pre mladých poľnohospodárov v rámci programu na rozvoj vidieka.

POSTUP

Dátum prijatia	27.5.2008
Výsledok záverečného hlasovania	+: 37 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Vincenzo Aita, Peter Baco, Bernadette Bourzai, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Giovanna Corda, Joseph Daul, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Constantin Dumitriu, Michl Ebner, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Vincenzo Lavarra, Stéphane Le Foll, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, James Nicholson, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Petya Stavreva, Witold Tomczak, Donato Tommaso Veraldi, Janusz Wojciechowski, Andrzej Tomasz Zapałowski
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Liam Aylward, Esther De Lange, Brian Simpson, Struan Stevenson, Kyösti Virrankoski
Náhradníci (čl. 178 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	